

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	9
Günther WARTENBERG (Leipzig): Eröffnung des Kolloquiums "Niederlandistik und Germanistik - Tangenten und Schnittpunkte" durch den Prorektor für Lehre und Studium der Universität Leipzig.....	11
Helmut RICHTER (Leipzig): Grußworte des Direktors der Sektion Germanistik und Literaturwissenschaft der Universität Leipzig	15
Rudolf GROSSE (Leipzig): Gerhard Worgt zum 17. November 1990.....	19
Gotthard LERCHNER (Leipzig): Das Niederländische als Herausforderung an die Sprachhistoriographie des Deutschen	25
Rudolf GROSSE (Leipzig): Soziolinguistische Bemerkungen zu den niederländischen Sprachspuren im Thüringischen und Nordobersächsischen	31
Helmut PROTZE (Leipzig): Die Flandrer am Alt. Flandrenses und Rhenenses im mittelalterlichen Siebenbürgen	43
Guy JANSSENS (Liège): De invloed van de Duitse Weidmannssprache op de Nederlandse jagerstaal. Een taalhistorische schets	55
M. C. VAN DEN TOORN (Nijmegen): Veranderingen in het moderne Nederlands	61
Jaap DE ROOIJ (Amsterdam): De spelling van de Nederlandse werkwoordsvormen - een onopgelost probleem	67
Frida BALK-SMIT DUYZENTKUNST (Amsterdam): Grammatica en biologie. Het genus in het Nederlands en in het Duits.....	75
Pierre HESSMANN (Antwerpen): Das Possessivpronomen kontrastiv - Deutsch-Niederländisch	81
Antoinette PRIMATAROVA-MILTSHEVA (Sofia): Partikelforschung in der Niederlandistik und Germanistik	93
Jelica NOVAKOVIĆ-LOPUŠINA (Beograd): Verbvalenz im Niederländischen	105
Albrecht NEUBERT (Leipzig): Aspekte der zweisprachigen Lexikographie	113

Dmitrij O. DOBROVOL'SKIJ (Moskau): Thesaurus als Präsentationsform der niederländischen Idiomatik	119
Zofia KLIMASZEWSKA (Warschau): De fraseologie van het Nederlands, Duits en Pools vanuit een cultuurhistorisch gezichtspunt	129
Jos WILMOTS (Diepenbeek): Ist Niederländisch eine schwierige Sprache? Is Duits een moeilijke taal?	139
Hubertina A. HIELEMA-VAN LIEROP (Kruisland): "Ist Campingdeutsch auch Deutsch?" Über Kommunikation im Fremdsprachenunterricht	145
Dagmar HELM (Leipzig): "Karl und Galie" - eine rheinische Karlsdichtung? Zur deutschen und niederländischen Forschung	149
Frank WILLAERT (Antwerpen): Laatmiddeleeuwse danslyriek in een land zonder grens. Het Berlijnse liederenhandschrift mfg 922	157
Jef VROMANS (Bruxelles): Die mittelniederländischen Nachdichtungen Hoffmanns von Fallersleben	169
Karel PORTEMAN (Leuven): De nationale benadering van het emblema. Roemer Visscher en Jan Luyken	179
Uwe GENETZKE (Halle): Herman Heijermans' "Op hoop van Zegen". Betrachtungen zur Stellung des Dramas im dramatischen Gesamtschaffen des Autors	197
Gesine GÖSSNER (Berlin): Anmerkungen zum Verhältnis von Wirklichkeit und literarischer Darstellung in "De schaamte voorbij. Een persoonlijke geschiedenis" von Anja Meulenbelt und in "De vermaledijde vaders" von Monika van Paemel	205
Peter STARMANS (Helsinki): Das Hollandbild in Finnland	213
Ernst WALTER (Greifswald): Das Isländische - eine Sprache in Randlage, keine Tangente des Germanischen	221
Kurt SCHMIDT (Greifswald): Die Brüder Grimm und Nordeuropa	227
Helga HIPPE (Leipzig): Die Leipziger Niederlandistik und ihr Umfeld	235
Bibliographie der Arbeiten von Gerhard Worgt	247
Verzeichnis der Autoren	251
Tabula gratulatoria	253